

2. Drugi tužbeni razlog odnosi se na pogrešnu primjenu prava prilikom ispitivanja sukladnosti potpore.

— Podredno, u slučaju da se utvrdi postojanje državne potpore, tužitelji drže da navedenu potporu treba smatrati sukladnom s unutarnjim tržištem na temelju članka 106. stavka 2. i članka 107. stavka (3) točke (c) UFEU-a.

3. Treći tužbeni razlog odnosi se na pogrešnu primjenu prava prilikom ispitivanja postojeće potpore.

— U tom pogledu, također podredno, tužitelji ističu da potporu dodijeljenu u predmetnom slučaju svakako treba smatrati postojećom potporom. S obzirom na prijašnje postojanje javne televizijske mreže, doista je riječ samo o modificiranju i osuvremenjivanju iste, bez izmjenjene njene funkcije.

Tužba od 30. kolovoza 2013. — Comunidad Autónoma de Galicia protiv Komisije

(Predmet T-463/13)

(2013/C 304/43)

Jezik postupka: španjolski

Stranke

Tužitelj: Comunidad Autónoma de Galicia (Santiago de Compostela, Španjolska) (zastupnici: M. Lorenzo Outón, P. Egerique Mosquera, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

Tužbeni zahtjevi

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi pobijanu odluku u dijelu u kojem utvrđuje da su mjere primijenjene u slučaju Comunidad Autónoma de Galicia predstavljale nezakonitu državnu potporu;
- podredno, u slučaju neprihvatanja prethodnog zahtjeva, poništi pobijanu odluku utvrđujući da RETEGAL nije ni izravni ni neizravni korisnik nezakonite državne potpore; i
- naloži Europskoj komisiji snošenje troškova u ovom postupku.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti

Odluka koja se pobija u ovom predmetu ista je kao u predmetima T-461/13, Španjolska protiv Komisije i T-462/13, Comunidad Autónoma del País Vasco i Itelazpi protiv Komisije.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti istovrsni su onima koji su izneseni u tim predmetima.

Tužitelj osobito navodi sljedeće:

1. Komisija je pogrešno primijenila pravo utvrdivši postojanje državne potpore u smislu članka 107. stavka 1. UFEU-a.
2. Komisija je povrijedila članak 106. stavak 2. UFEU-a time što je utvrdila da su osporavane mjere nesukladne s unutarnjim tržištem.
3. Pobijanom odlukom povrijeđen je članak 107. stavak 3. točka (c) UFEU-a u mjeri u kojoj je državna potpora ocijenjena nesukladnom s unutarnjim tržištem zbog povrede načela tehnološke neutralnosti, iako je priznato da u javnom sektoru o kojemu je riječ postoji strukturna slabost i da se spornom javnom intervencijom slijedi cilj od općeg interesa.
4. Komisija je pogrešno ocijenila nezakonitima državne potpore dodijeljene RETEGAL-u, instrumentu Comunidad Autónoma de Galicia, u mjeri u kojoj je taj instrument ograničen na pribavljanje i instalaciju kapitalnih dobara koja se financiraju iz spornih javnih fondova radi njihova kasnijeg davanja na korištenje općinama kako bi potonje mogle pružati javnu uslugu televizijskog emitiranja u ruralnim i udaljenim područjima i tako otkloniti tržišne nedostatke koji postoje u tim zonama.

Tužba od 30. kolovoza 2013. — Retegal protiv Komisije

(Predmet T-464/13)

(2013/C 304/44)

Jezik postupka: španjolski

Stranke

Tužitelj: Redes de Telecomunicación Galegas Retegal, SA (Retegal) (Santiago de Compostela, Španjolska) (zastupnici: F. Garcia Martinez i B. Pérez Conde, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

Tužbeni zahtjevi

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi pobijanu odluku u dijelu u kojem utvrđuje da su mjere primijenjene u slučaju Comunidad Autónoma de Galicia predstavljale nezakonitu državnu potporu;

- podredno, u slučaju neprihvatanja prethodnog zahtjeva, poništi pobijanu odluku utvrđujući da RETEGAL nije ni izravni ni neizravni korisnik nezakonite državne potpore; i
- naloži Europskoj komisiji snošenje troškova u ovom postupku.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti

Tužbeni razlozi i glavni argumenti već su izneseni u predmetu T-463/13, Comunidad Autónoma de Galicia protiv Komisije.

Tužba od 30. kolovoza 2013. — Comunidad Autónoma de Cataluña i CTTI protiv Komisije

(Predmet T-465/13)

(2013/C 304/45)

Jezik postupka: španjolski

Stranke

Tužitelji: Comunidad Autónoma de Cataluña (Katalonija, Španjolska) i Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la

Informació de la Generalitat de Catalunya (Katalonija, Španjolska) (zastupnici: J. Buendía Sierra, N. Ruiz García, M. Muñoz de Juan i M. Reverter Baquer, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

Tužbeni zahtjevi

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- prihvati kao dopuštene i osnovane tužbene razloge iznesene u prilog ovom zahtjevu;
- poništi pobijanu odluku, a osobito njezinu točku 1., u dijelu u kojem proglašava državnu potporu nesukladnom s unutarnjim tržištem;
- posljedično tome, poništi postupke povrata koje nalažu članci 3. i 4. odluke;
- naloži Komisiji snošenje troškova ovog postupka.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti

Odluka koja se pobija u ovom predmetu ista je kao u predmetu T-462/13, Comunidad Autónoma del País Vasco i Itelazpi protiv Komisije.

U prilog osnovanosti tužbe tužitelji se pozivaju na tužbene razloge iznesene u navedenom predmetu.
